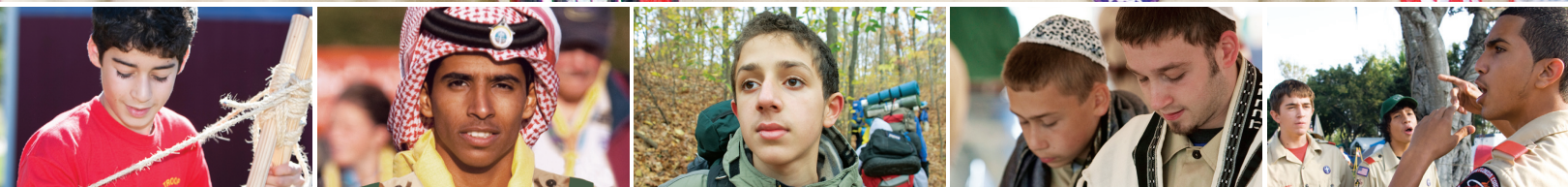


ARABIC/ENGLISH

# أهداف الكشافة

## THE AIMS AND METHODS OF BOY SCOUTING



MULTICULTURAL MARKETS  
BOY SCOUTS OF AMERICA.





# METHODS

*The methods are designed to accomplish the aims. Thus it is important that you know and use the methods of Boy Scouting. Other methods are good, but they may bring different results—results quite different than we are seeking.*

## IDEALS

The ideals of Scouting are spelled out in the Scout Oath, Law, motto, and slogan. The Scout measures himself against these ideals and continually tries to improve. The goals are high, and as he reaches for them he has some control over what he becomes. "Show Scout spirit," a requirement for rank advancement, means living up to these ideals.

## PATROLS

The patrol method gives Scouts an experience in group living and participating citizenship. It places a certain amount of responsibility on young shoulders and teaches boys how to accept it. The patrol method allows Scouts to act in small groups where they easily can relate to each other. These small groups determine troop activities through their elected representatives.

## OUTDOORS

Boy Scouting is designed to take place outdoors. It is in the outdoors that Scouts share responsibilities and learn to live with each other. It is here that the skills and activities practiced at troop meetings come alive with purpose.

Being close to nature helps Scouts gain an appreciation for God's handiwork and humankind's place in it. The outdoors is the laboratory for Scouts to learn ecology and practice conservation of nature's resources.

## ADVANCEMENT

Scouting provides a series of surmountable obstacles and steps to overcome them through the advancement method. The Scout plans his advancement and, by participating in the troop program, progresses as he overcomes each challenge. The Scout is rewarded for each achievement, which helps him gain self-confidence.

The steps in the advancement system help him grow in self-reliance and the ability to help others.

## ADULT ASSOCIATION

Boys learn from the example set by their adult leaders. An association with adults of high character is encouraged at this stage of a young man's development.

## PERSONAL GROWTH

As Scouts plan their activity and progress toward their goals, they experience personal growth. The Good Turn concept is a major part of the personal growth method of Scouting. Boys grow as they participate in community service projects and do Good Turns for others.

There probably is no device so successful in developing a basis for personal growth as the daily Good Turn.

The religious emblems program is also a large part of the personal growth method. Frequent conferences with his Scoutmaster help each Scout to determine his growth toward Scouting's aims.

## LEADERSHIP DEVELOPMENT

Boy Scouting encourages boys to learn and practice leadership skills. Every Scout has the opportunity to participate in both shared and total leadership situations. Understanding the concepts of leadership helps a boy accept the leadership roles of others and guides him toward the citizenship aim of Scouting.

## UNIFORM

The uniform makes the Scout troop visible as a force for good and creates a positive youth image in the community. Boy Scouting is an action program, and wearing the uniform is an action that shows each Scout's commitment to the aims and purposes of Scouting. The uniform gives the Scout identity in a world brotherhood of youth who believe in the same ideals.

The uniform is practical attire for Scout activities, and provides a way for Scouts to wear the badges that show what they have accomplished.

## CHARACTER

Boy Scouting works toward three aims. One is growth in *moral strength and character*. We may define this as what the boy is himself: his personal qualities, his values, his outlook.

## CITIZENSHIP

A second aim is *participating citizenship*. Used broadly, citizenship means the boy's relationship to others. He comes to learn of his obligations to other people, to the society he lives in, to the government that presides over that society.

## FITNESS

A third aim of Boy Scouting is *development of physical, mental, and emotional fitness*. Fitness includes the body (well-tuned and healthy), the mind (able to think and solve problems), and the emotions (self-control, courage, and self-respect).

# الأساليب

إن الأساليب مصممة لتحقيق الأهداف. لذلك، فمن المهم التعرف على واستعمال أساليب الكشافة. إن الأساليب الأخرى جيدة، غير أن نتائجها مختلفة - نتائج تختلف كلياً عن ما نسعى إليه.

## مرافقة الراشدين

يتعلم الكشافة من المثال الذي يقدمه قوادهم الراشدون. ويتم تشجيع الكشاف في هذه المرحلة من تطوره على مرافقة الراشدين ذوي الأخلاق العالية.

## النمو الشخصي

يكشف الكشافة النمو الشخصي أثناء قيامهم بتخطيط النشاطات والتقدم تجاه أهدافهم. إن مفهوم "العمل الودي" يكون جزءاً مهماً من أسلوب النمو الشخصي للكشافة. فالكشاف ينمو من خلال مشاركته في مشاريع الخدمات الجماعية و"العمل الودي" تجاه الآخرين.

ربما لا يوجد هناك أداة ناجحة في تطوير أسس النمو الشخصي مثل "العمل الودي" اليومي.

كذلك، فإن برنامج الرموز الدينية يكون أيضاً جزءاً من أسلوب النمو الشخصي. إن التشاور المتكرر مع قائد فرقته الكشفية يساعد الكشاف على تحديد نموه باتجاه الأهداف الكشفية.

## تطوير المهارات القيادية

الكشافة تشجع الفتيان على تعلم وممارسة المهارات القيادية. فكل كشاف لديه الفرصة للمشاركة في الحالات القيادية إما المشتركة أو الكاملة. إن إدراك مفاهيم القيادة يساعد الفتى على قبول الأدوار القيادية التي يقوم بها الغير ويرشده نحو هدف الكشافة في المواطنة.

## البزّة النظامية

إن البزّة النظامية تظهر الفرقة الكشفية كقوة خير وتكون صورة إيجابية للشباب في المجتمع. الكشافة هي برنامج عمل وارتداء البزّة النظامية هي عمل يظهر التزام كل كشاف بأهداف وغايات الكشافة. فالبزّة النظامية تعطي الكشفي هوية في الأخوة العالمية للشباب الذين يؤمنون بنفس المثال العليا.

البزّة النظامية هي لباس عملي للنشاطات الكشفية وتؤمن طريقة للكشافة لعرض إشاراتهم التي تبين المنجزات التي حققوها.

## المثل العليا

إن المثل العليا للكشافة موضحة في قسم وقانون وشعار ونداء الكشاف. فالكشاف يقيس نفسه بالنسبة لهذه المثل ويحاول أن يتحسن باستمرار. فالأهداف العليا، وأثناء محاولته الوصول إليها يكون له بعض التحكم بما قد يؤول إليه. "أظهر روح الكشاف" هو مطلب للتقدم في الرتبة وتعني العيش بطريقة تؤكد هذه المثل العليا.

## الدوريات

إن أسلوب الدوريات يعطي الكشاف خبرة على العيش في جماعات والمشاركة المواطنة. فهي تضع مقدارا من المسؤولية على عاتق الكشافة وتعلمهم كيفية قبولها. فأسلوب الدوريات يسمح للكشافة العمل في مجموعات صغيرة حيث يمكنهم التعامل مع بعضهم البعض. وتحدد هذه المجموعات الصغيرة نشاطات الفرق الكشفية من خلال ممثلهم المنتخبين.

## الخارج (في الهواء الطلق)

العمل الكشفي مصمم ليكون عملاً خارجياً. ففي الخارج يشترك الكشافة بالمسؤوليات ويتعلمون على العيش مع بعضهم البعض. في هذا المجال، تأتي المهارات والنشاطات المتبعة في اجتماعات الفرق إلى الحياة ويكون لها مقصداً. وجود الكشافة في الطبيعة يساعد الكشافة على تقدير عمل الله ومكان الإنسان فيه. فالخارج هو مختبر الكشافة لاكتشاف البيئة والعمل على المحافظة على موارد الطبيعة.

## التقدم

تزود الكشافة سلسلة من المعوقات الممكن التغلب عليها والخطوات اللازمة لقهرها من خلال أسلوب التقدم. فالكشاف يخطط لتقدمه، ومن جراء مشاركته في برنامج الفرقة فإنه يتقدم بعد أن يتغلب على كل تحد.

يتم مكافأة الكشاف بعد كل تقدم، وذلك يساعده على كسب الثقة بالنفس.

إن الخطوات في نظام التقدم تساعده على النمو في الاعتماد على النفس والقدرة على مساعدة الآخرين.



# الأهداف

## الميزات

غاية الكشافة هي العمل على تحقيق ثلاثة أهداف. الأول هو تنمية القدرات الأخلاقية والميزات الحسنة. يمكننا تحديد هذا بميزات الكشاف نفسه: صفاته ونظرته وقيمه الشخصية.

## الميزات المواطنة

الهدف الثاني هو المشاركة في الواجبات والمواطنة. بمعنى أوسع: المواطنة تعني علاقة الكشاف بالآخرين. فهو يتعرف على واجباته تجاه الأشخاص الآخرين وتجاه المجتمع الذي يعيش فيه وتجاه الدولة التي تشرف على ذلك المجتمع.

## الكفاءة

الهدف الثالث للكشاف هو تنمية الكفاءة الجسمية والعقلية والعاطفية. تشمل الكفاءة: الجسم (بجالة جيدة ومعافى)، والعقل (قادر على التفكير وحل المشاكل)، والعاطفة (ضبط النفس والشجاعة واحترام النفس).



# SCOUTS FOR TODAY

With more than four million youth members, the Boy Scouts of America is one of America's most popular youth organizations. Boys join Scouting for one primary reason—to have fun!

A key to Scouting's ongoing success is in the fact that the movement recognizes that a boy's perception of what is fun is constantly changing. In response, the Scouting program has expanded through the years to continuously offer activities and programs that challenge boys both physically and intellectually.

For Scouts today, the Scouting difference is that these boys get the opportunity to experience and explore life to its fullest. Perhaps more importantly, while boys have great experiences in Scouting, they gain much more than fun.

Scouts learn lessons about life, and the value of being a person of character and integrity. These lessons come through spending significant time and sharing experiences with families, Scout leaders, and fellow Scouts.

## الكشافة اليوم

بعدد أعضاء يفوق الأربعة ملايين من الشبيبة، فإن "الفرق الكشفية في أمريكا" هي واحدة من أكبر منظمات الشبيبة شعبية في أمريكا. فالفتيان ينضمون إلى الكشفية لسبب رئيسي واحد هو - التسلية.

إن الشيء الرئيسي لنجاح الكشفية المستمر هو أن الحركة تقر أن إدراك الكشاف لما هو تسلية يتغير باستمرار. استجابة لذلك، اتسع البرنامج الكشفية خلال السنين ليقدّم باستمرار النشاطات والبرامج التي تقدم التحدي الجسماني والعقلي للفتيان.

بالنسبة للكشافة اليوم، الفرق الكشفية هو حصول هؤلاء الفتيان على فرصة الاختبار والاستكشاف الكامل للحياة. وربما الأهم من ذلك هو أنه بينما يحصل الفتيان في الكشفية على خبرات كبيرة، فإنهم يحصلون على أكثر بكثير من التسلية.

يتعلم الكشافة دروساً عن الحياة وقيمة أن يكون الشخص ذو أخلاق عالية واستقامة. تأتي هذه الدروس من خلال تضيئة وقت مميز ومشاركة الخبرات مع عائلات وقادة الكشفية والزملاء في الكشفية.

Boys in Scouting today are keenly aware of the difference Scouting makes in their lives.\*

SCOUTING TEACHES ME TO	% OF TODAY'S SCOUTS WHO AGREE
To treat others with respect	80%
To have confidence in myself	80%
To take better care of the environment	79%
To get along with others	78%
To always give your best effort	78%
To set goals for myself	78%
To care for other people	78%

إن الفرق الكشفية تعرف تمام المعرفة الفرق الذي تؤديه الكشفية في حياتهم.\*

النسبة المئوية للكشافة الذين يوافقون في الوقت الحاضر

٨٠%  
٨٠%  
٧٩%  
٧٨%  
٧٨%  
٧٨%  
٧٨%

الكشافة تعلمني  
معاملة الآخرين باحترام  
الثقة بالنفس  
العمل على اهتمام أكبر بالبيئة  
الانسجام مع الآخرين  
العمل الدائم على تقديم أفضل المجهود  
تحديد الأهداف  
الاهتمام بالغير

## THE SCOUT OATH OR PROMISE

On my honor  
I will do my best  
To do my duty to God and my country and  
To obey the Scout Law;  
To help other people at all times;  
To keep myself physically strong,  
Mentally awake, and morally straight.

## THE SCOUT LAW

### A SCOUT IS:

Trustworthy	Obedient
Loyal	Cheerful
Helpful	Thrifty
Friendly	Brave
Courteous	Clean
Kind	Reverent

## SCOUT MOTTO

Be Prepared.

## SCOUT SLOGAN

Do a Good Turn Daily.



## قسم الكشاف أو وعده

علي شرفي  
سأعمل جهدي  
للقيام بواجبي تجاه الله ووطني  
ولأطيع قانون الكشفية؛  
لمساعدة الآخرين في كل الأوقات؛  
للمحافظة على جسمي قويا  
وذهي حاذقاً وأخلاقياً مستقيماً.

## قانون الكشاف

الكشاف هو:

مطيع	جدير بالثقة
مرح	مخلص
مقتصد	مساعدة
شجاع	صديق
نظيف	دمت
موثوق	لطيف

## شعار الكشاف

كن مستعداً

## نداء الكشاف

القيام اليومي "بالعمل الودي".

\*قيم الأمريكيين، دراسة قامت بها  
(مؤسسة) هاريس التفاعلية لكشافة أمريكا، أيار (مايو) ٢٠٠٥

SKU 523171



7 30176 30740 4  
523-171 2010 Printing

\*Values of Americans, a study  
conducted by Harris Interactive for  
the Boy Scouts of America, May 2005